2025/2138

2025.10.22.

A BIZOTTSÁG (EU) 2025/2138 VÉGREHAJTÁSI RENDELETE

(2025. október 21.)

az (EU) 2021/1378 bizottsági végrehajtási rendeletnek egyes ellenőrző szervezeteknek az (EU) 2018/848 európai parlamenti és tanácsi rendelet 46. cikkével összhangban az ökológiai termékek Unióba történő behozatala céljából harmadik országokban ellenőrzések elvégzésére és ökológiai tanúsítványok kiállítására jogosultként való elismerése tekintetében történő módosításáról

(EGT-vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az ökológiai termelésről és az ökológiai termékek jelöléséről, valamint a 834/2007/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2018. május 30-i (EU) 2018/848 európai parlamenti és tanácsi rendeletre ([1]) és különösen annak 46. cikke (1) bekezdésére,

mivel:

(1) Az (EU) 2021/1378 bizottsági végrehajtási rendelet ([2]) II. melléklete állapítja meg az (EU) 2018/848 rendelet 45. cikke (1) bekezdése b) pontjának i. alpontjával összhangban az ökológiai termékek Unióba történő behozatala céljából harmadik országokban az említett rendelet 46. cikke (1) bekezdésével összhangban ellenőrzések elvégzésére és ökológiai tanúsítványok kiállítására jogosultként elismert ellenőrző hatóságok és ellenőrző szervezetek jegyzékét.

(2) Az (EU) 2018/848 rendelet 46. cikkének (2) bekezdése határozza meg azokat a kritériumokat, amelyeket az ellenőrző hatóságoknak és az ellenőrző szervezeteknek teljesíteniük kell ahhoz, hogy az említett rendelet 46. cikkének (1) bekezdésével összhangban elismerjék őket. Az (EU) 2021/1698 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet ([3]) határozza meg azokat az eljárási követelményeket, amelyeket az említett ellenőrző hatóságoknak és ellenőrző szervezeteknek teljesíteniük kell, amikor benyújtják a Bizottsághoz az elismerés iránti kérelmüket, amely egy technikai dokumentációból áll.

(3) A Bizottság az (EU) 2021/1698 felhatalmazáson alapuló rendelet 1. cikkének megfelelően megkapta és megvizsgálta az „AfriCert Limited”, az „Organic T&C, L.L.C.”, a „Q-Check Private Company” és a „SUSTAINABLE AGRICULTURE PROMOTION SOCIETY (SAPS)” ellenőrző szervezetek elismerés iránti kérelmét. A kapcsolódó technikai dokumentációkban szereplő információk alapján a Bizottság arra a következtetésre jutott, hogy bizonyos harmadik országokban egyes termékkategóriák tekintetében indokolt határozatlan időre elismerni az érintett ellenőrző szervezeteket.

(4) Emellett az (EU) 2021/1698 felhatalmazáson alapuló rendelet 2. cikkének megfelelően a „Florida Certified Organic Growers and Consumers, Inc. (FOG), DBA as Quality Certification Services (QCS)”, az „IMOCERT Latinoamérica Ltda.”, a „Kiwa BCS Öko-Garantie GmbH”, az „Organic Control System LLC Subotica”, az „ORSER KONTROL VE SERTİFİKASYON ANONİM ŞİRKETİ” és a „Southern Cross Certified Australia Pty Ltd” ellenőrző szervezetektől a számukra megadott elismerés hatályának bizonyos termékkategóriákra és egyes harmadik országokra történő kiterjesztése iránti kérelmek érkeztek a Bizottsághoz, amelyeket a Bizottság megvizsgált. A kapcsolódó technikai dokumentációkban szereplő információk alapján a Bizottság arra a következtetésre jutott, hogy a kérelmekben említett termékkategóriák és harmadik országok tekintetében indokolt határozatlan időre elismerni az érintett ellenőrző szervezeteket.

([1]) HL L 150., 2018.6.14., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/848/oj.

([2]) A Bizottság (EU) 2021/1378 végrehajtási rendelete (2021. augusztus 19.) az (EU) 2018/848 európai parlamenti és tanácsi rendelettel összhangban az ökológiai és átállási termékek Unióba történő behozatalában érintett harmadik országbeli gazdasági szereplők, gazdálkodói csoportok és exportőrök számára kiállított tanúsítványra vonatkozó egyes szabályok meghatározásáról, valamint az elismert ellenőrző hatóságok és ellenőrző szervezetek jegyzékének megállapításáról (HL L 297., 2021.8.20., 24. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2021/1378/oj). http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2021/1378/oj).

([3]) A Bizottság (EU) 2021/1698 felhatalmazáson alapuló rendelete (2021. július 13.) az (EU) 2018/848 európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a tanúsított, ökológiai termelést folytató gazdasági szereplők, gazdálkodói csoportok és ökológiai termékek harmadik országban végzett ellenőrzésére jogosult ellenőrző hatóságok és ellenőrző szervezetek elismerésére vonatkozó eljárási követelmények, továbbá az ilyen ellenőrző hatóságok és ellenőrző szervezetek felügyeletére, valamint az általuk elvégzendő ellenőrzésekre és egyéb tevékenységekre vonatkozó szabályok tekintetében való kiegészítéséről (HL L 336., 2021.9.23., 7. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2021/1698/oj). http://data.europa.eu/eli/reg_del/2021/1698/oj).

(5) Az (EU) 2021/1378 végrehajtási rendeletet ezért ennek megfelelően módosítani kell.

(6) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak az ökológiai termeléssel foglalkozó bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az (EU) 2021/1378 rendelet II. melléklete e rendelet mellékletének megfelelően módosul.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő harmadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2025. október 21-én.

a Bizottság részéről
az elnök
Ursula VON DER LEYEN

MELLÉKLET

Az (EU) 2021/1378 végrehajtási rendelet II. mellékletének harmadik bekezdése a következőképpen módosul:

(1) a szöveg az „ACT Organic Company Limited" elnevezésű szervezetre vonatkozó bejegyzés után a következő bejegyzéssel egészül ki:

„**AfriCert Limited**

1. Érintett kódszámok, harmadik országok és termékkategóriák:

Kódszám	Harmadik ország	Termékkategória						
		A	B	C	D	E	F	G
KE-BIO-184	Kenya	x	–	–	x	–	–	–"

(2) a „Florida Certified Organic Growers and Consumers, Inc. (FOG), DBA as Quality Certification Services (QCS)" elnevezésű szervezetre vonatkozó bejegyzés helyébe a következő szöveg lép:

„„**Florida Certified Organic Growers and Consumers, Inc. (FOG), DBA as Quality Certification Services (QCS)"**

1. Érintett kódszámok, harmadik országok és termékkategóriák:

Kódszám	Harmadik ország	Termékkategória						
		A	B	C	D	E	F	G
AE-BIO-144	Egyesült Arab Emírségek	x	–	–	x	–	–	–
BS-BIO-144	Bahama-szigetek	x	–	–	x	–	–	–
CL-BIO-144	Chile	x°	–	x	x°	–	–	–
CR-BIO-144	Costa Rica	–	–	–	x°	–	–	–
DO-BIO-144	Dominikai Köztársaság	x	–	–	x	–	–	x
EC-BIO-144	Ecuador	x	–	x	x	–	–	x
HN-BIO-144	Honduras	x	–	x	x	–	–	–
ID-BIO-144	Indonézia	x	–	x	x	–	–	x
IN-BIO-144	India	–	–	–	x	–	–	–
JM-BIO-144	Jamaica	x	–	–	x	–	–	x
NI-BIO-144	Nicaragua	–	–	x	–	–	–	–
PA-BIO-144	Panama	x	–	x	x	–	–	–
PE-BIO-144	Peru	x	–	–	x	–	–	–
TR-BIO-144	Törökország	x	–	–	x	x	–	–
TT-BIO-144	Trinidad és Tobago	x	–	–	x	–	–	–
US-BIO-144	Egyesült Államok	–	–	x	–	–	–	–
VE-BIO-144	Venezuela	x	–	x	x	–	–	–
ZA-BIO-144	Dél-Afrika	x	–	–	x	–	–	–
ZM-BIO-144	Zambia	x	–	–	x	–	–	–

2. Kivételek: az (EU) 2018/848 rendelet 47. cikkével összhangban az ökológiai termékekre vonatkozó kereskedelmi megállapodás hatálya alá tartozó vagy az (EU) 2021/2325 végrehajtási rendelet I. mellékletében felsorolt, az érintett harmadik ország egyenértékűként való elismerésének hatálya alá tartozó, „°” jellel megjelölt termékkategóriákba tartozó termékek.”;

(3) az „IMOCERT Latinoamérica Ltda.” elnevezésű szervezetre vonatkozó bejegyzés helyébe a következő szöveg lép:

„**IMOCERT Latinoamérica Ltda.**

1. Érintett kódszámok, harmadik országok és termékkategóriák:

Kódszám	Harmadik ország	Termékkategória						
		A	B	C	D	E	F	G
AR-BIO-123	Argentína	–	–	–	–	–	x	–
BO-BIO-123	Bolívia	x	–	–	x	–	–	x
BR-BIO-123	Brazília	x	x	–	x	–	–	x
BZ-BIO-123	Belize	x	–	–	x	–	–	–
CO-BIO-123	Kolumbia	x	–	–	x	–	–	–
DO-BIO-123	Dominikai Köztársaság	x	–	–	x	–	–	–
EC-BIO-123	Ecuador	x	–	–	x	–	–	–
GT-BIO-123	Guatemala	x	x	–	x	–	–	x
HN-BIO-123	Honduras	x	–	–	x	–	–	–
MX-BIO-123	Mexikó	x	x	–	x	–	–	x
NI-BIO-123	Nicaragua	x	x	–	x	–	–	x
PA-BIO-123	Panama	x	–	–	x	–	–	–
PE-BIO-123	Peru	x	x	–	x	–	–	x
PY-BIO-123	Paraguay	x	x	–	x	–	–	x
SV-BIO-123	Salvador	x	–	–	x	–	–	–
UY-BIO-123	Uruguay	–	x	–	–	–	x	x
VE-BIO-123	Venezuela	x	–	–	x	–	–	–”

(4) a „Kiwa BCS Öko-Garantie GmbH” elnevezésű szervezetre vonatkozó bejegyzés helyébe a következő szöveg lép:

„**Kiwa BCS Öko-Garantie GmbH**

1. Érintett kódszámok, harmadik országok és termékkategóriák:

Kódszám	Harmadik ország	Termékkategória						
		A	B	C	D	E	F	G
AE-BIO-141	Egyesült Arab Emírségek	x	x	x	x	x	–	x
AZ-BIO-141	Azerbajdzsán	x	x	x	x	x	–	x
BJ-BIO-141	Benin	x	x	x	x	x	–	x
BO-BIO-141	Bolívia	x	x	x	x	x	–	x
BW-BIO-141	Botswana	x	x	x	x	x	–	x
CL-BIO-141	Chile	x°	x°	x	x°	x	–	x°

Kódszám	Harmadik ország	Termékkategória						
		A	B	C	D	E	F	G
CN-BIO-141	Kína	x	x	x	x	x	–	x
CO-BIO-141	Kolumbia	x	x	x	x	x	–	x
CR-BIO-141	Costa Rica	–	x	x	x°	x	–	x
DO-BIO-141	Dominikai Köztársaság	x	x	x	x	x	–	x
DZ-BIO-141	Algéria	x	x	x	x	x	–	x
EC-BIO-141	Ecuador	x	x	x	x	x	–	x
GE-BIO-141	Grúzia	x	x	x	x	x	–	x
GT-BIO-141	Guatemala	x	x	x	x	x	–	x
HK-BIO-141	Hongkong	x	x	x	x	x	–	x
HN-BIO-141	Honduras	x	x	x	x	x	–	x
ID-BIO-141	Indonézia	x	x	x	x	x	–	x
KE-BIO-141	Kenya	x	x	x	x	x	–	x
KH-BIO-141	Kambodzsa	x	x	x	x	x	–	x
KR-BIO-141	Koreai Köztársaság	x	x	x	x°	x	–	x°
KZ-BIO-141	Kazahsztán	x	x	x	x	x	–	x
LA-BIO-141	Laosz	x	x	x	x	x	–	x
LK-BIO-141	Srí Lanka	x	x	x	x	x	–	x
LR-BIO-141	Libéria	x	x	x	x	x	–	x
LS-BIO-141	Lesotho	x	x	x	x	x	–	x
MA-BIO-141	Marokkó	x	x	x	x	x	–	x
MD-BIO-141	Moldova	x	x	x	x	x	–	x
MW-BIO-141	Malawi	x	x	x	x	x	–	x
MX-BIO-141	Mexikó	x	x	x	x	x	–	x
MY-BIO-141	Malajzia	x	x	x	x	x	–	x
MZ-BIO-141	Mozambik	x	x	x	x	x	–	x
NA-BIO-141	Namíbia	x	x	x	x	x	–	x
NI-BIO-141	Nicaragua	x	x	x	x	x	–	x
PA-BIO-141	Panama	x	x	x	x	x	–	x
PE-BIO-141	Peru	x	x	x	x	x	–	x
PF-BIO-141	Francia Polinézia	x	x	x	x	x	–	x
PH-BIO-141	Fülöp-szigetek	x	x	x	x	x	–	x
PY-BIO-141	Paraguay	x	x	x	x	x	–	x
SA-BIO-141	Szaúd-Arábia	x	x	x	x	x	–	x
SG-BIO-141	Szingapúr	x	x	x	x	x	–	x
SN-BIO-141	Szenegál	x	x	x	x	x	–	x
SV-BIO-141	Salvador	x	x	x	x	x	–	x

Kódszám	Harmadik ország	Termékkategória						
		A	B	C	D	E	F	G
TH-BIO-141	Thaiföld	x	x	x	x	x	–	x
TJ-BIO-141	Tádzsikisztán	x	x	x	x	x	–	x
TN-BIO-141	Tunézia	–	x	x	–	x	–	x
TR-BIO-141	Törökország	x	x	x	x	x	–	x
TW-BIO-141	Tajvan	x	x	x	x	x	–	x
TZ-BIO-141	Tanzánia	x	x	x	x	x	–	x
US-BIO-141	Egyesült Államok	–	–	x	–	–	–	x°
UY-BIO-141	Uruguay	x	x	x	x	x	–	x
UZ-BIO-141	Üzbegisztán	x	x	x	x	x	–	x
VE-BIO-141	Venezuela	x	x	x	x	x	–	x
VN-BIO-141	Vietnám	x	x	x	x	x	–	x
ZA-BIO-141	Dél-Afrika	x	x	x	x	x	–	x
ZM-BIO-141	Zambia	x	x	x	x	x	–	x

2. Kivételek: az (EU) 2018/848 rendelet 47. cikkével összhangban az ökológiai termékekre vonatkozó kereskedelmi megállapodás hatálya alá tartozó vagy az (EU) 2021/2325 végrehajtási rendelet I. mellékletében felsorolt, az érintett harmadik ország egyenértékűként való elismerésének hatálya alá tartozó, „°” jellel megjelölt termékkategóriákba tartozó termékek.”;

(5) az „Organic Control System LLC Subotica” elnevezésű szervezetre vonatkozó bejegyzés helyébe a következő szöveg lép:

„**Organic Control System LLC Subotica**

1. Érintett kódszámok, harmadik országok és termékkategóriák:

Kódszám	Harmadik ország	Termékkategória						
		A	B	C	D	E	F	G
BA-BIO-162	Bosznia-Hercegovina	x	–	–	x	–	x	x
ME-BIO-162	Montenegró	x	–	–	x	–	–	x
MK-BIO-162	Észak-Macedónia	x	–	–	x	–	–	x
RS-BIO-162	Szerbia	x	x	–	x	x	x	x”

(6) az „Organic Standard LLC” elnevezésű szervezetre vonatkozó bejegyzés után a szöveg a következő bejegyzéssel egészül ki:

„**Organic T&C, L.L.C.**

1. Érintett kódszámok, harmadik országok és termékkategóriák:

Kódszám	Harmadik ország	Termékkategória						
		A	B	C	D	E	F	G
KR-BIO-205	Koreai Köztársaság	–	–	x	x°	–	–	–

2. Kivételek: az (EU) 2018/848 rendelet 47. cikkével összhangban az ökológiai termékekre vonatkozó kereskedelmi megállapodás hatálya alá tartozó vagy az (EU) 2021/2325 végrehajtási rendelet I. mellékletében felsorolt, az érintett harmadik ország egyenértékűként való elismerésének hatálya alá tartozó, „°” jellel megjelölt termékkategóriákba tartozó termékek.”;

(7) az „ORSER KONTROL VE SERTİFİKASYON ANONİM ŞİRKETİ” elnevezésű szervezetre vonatkozó bejegyzés helyébe a következő szöveg lép:

„**ORSER KONTROL VE SERTİFİKASYON ANONİM ŞİRKETİ**

1. Érintett kódszámok, harmadik országok és termékkategóriák:

Kódszám	Harmadik ország	Termékkategória						
		A	B	C	D	E	F	G
AE-BIO-166	Egyesült Arab Emírségek	x	x	–	x	x	x	x
AF-BIO-166	Afganisztán	x	x	–	x	x	x	x
AZ-BIO-166	Azerbajdzsán	x	x	–	x	x	x	x
BA-BIO-166	Bosznia-Hercegovina	x	x	–	x	x	x	x
CI-BIO-166	Elefántcsontpart	x	x	–	x	x	x	x
EG-BIO-166	Egyiptom	x	x	–	x	x	x	x
ET-BIO-166	Etiópia	x	x	–	x	x	x	x
GE-BIO-166	Grúzia	x	x	–	x	x	x	x
GH-BIO-166	Ghána	x	x	–	x	x	x	x
IR-BIO-166	Irán	x	x	–	x	x	x	x
KG-BIO-166	Kirgizisztán	x	x	–	x	x	x	x
KZ-BIO-166	Kazahsztán	x	x	–	x	x	x	x
MD-BIO-166	Moldova	x	x	–	x	x	x	x
NG-BIO-166	Nigéria	x	x	–	x	x	x	x
RS-BIO-166	Szerbia	x	x	–	x	x	x	x
RU-BIO-166	Oroszországi Föderáció	x	x	–	x	x	x	x
TG-BIO-166	Togó	x	x	–	x	x	x	x
TJ-BIO-166	Tádzsikisztán	x	x	–	x	x	x	x
TM-BIO-166	Türkmenisztán	x	x	–	x	x	x	x
TR-BIO-166	Törökország	x	x	–	x	x	x	x
UA-BIO-166	Ukrajna	x	x	–	x	x	x	x
UG-BIO-166	Uganda	x	x	–	x	x	x	x
UZ-BIO-166	Üzbegisztán	x	x	–	x	x	x	x”

(8) a „PT BIOCert Indonesia” elnevezésű szervezetre vonatkozó bejegyzés után a szöveg a következő bejegyzéssel egészül ki:

„**Q-Check Private Company**

1. Érintett kódszámok, harmadik országok és termékkategóriák:

Kódszám	Harmadik ország	Termékkategória						
		A	B	C	D	E	F	G
AE-BIO-179	Egyesült Arab Emírségek	x	-	-	x	-	-	-
AL-BIO-179	Albánia	x	-	-	x	-	-	-
EG-BIO-179	Egyiptom	x	-	-	x	-	-	-
JO-BIO-179	Jordánia	x	-	-	x	-	-	-
LB-BIO-179	Libanon	x	-	-	x	-	-	-
MA-BIO-179	Marokkó	x	-	-	x	-	-	-
RS-BIO-179	Szerbia	x	-	-	x	-	-	-
SA-BIO-179	Szaúd-Arábia	x	-	-	x	-	-	-
TN-BIO-179	Tunézia	-	-	-	x°	-	-	-
TR-BIO-179	Törökország	x	-	-	x	-	-	-
XK-BIO-179	Koszovó (*)	x	-	-	x	-	-	-

(*) Ez a megnevezés nem érinti a jogállással kapcsolatos álláspontokat, továbbá összhangban van az ENSZ Biztonsági Tanácsának 1244/1999. sz. határozatával és a Nemzetközi Bíróságnak a koszovói függetlenségi nyilatkozatról szóló tanácsadói véleményével.

2. Kivételek: az (EU) 2018/848 rendelet 47. cikkével összhangban az ökológiai termékekre vonatkozó kereskedelmi megállapodás hatálya alá tartozó vagy az (EU) 2021/2325 végrehajtási rendelet I. mellékletében felsorolt, az érintett harmadik ország egyenértékűként való elismerésének hatálya alá tartozó, „°” jellel megjelölt termékkategóriákba tartozó termékek.”;

(9) a „Southern Cross Certified Australia Pty Ltd” szervezetre vonatkozó bejegyzés helyébe a következő szöveg lép:

„**Southern Cross Certified Australia Pty Ltd**

1. Érintett kódszámok, harmadik országok és termékkategóriák:

Kódszám	Harmadik ország	Termékkategória						
		A	B	C	D	E	F	G
AU-BIO-194	Ausztrália	–	–	–	–	x	x	x
FJ-BIO-194	Fidzsi	–	–	–	–	–	x	x
SG-BIO-194	Szingapúr	–	–	–	–	–	x	x
TO-BIO-194	Tonga	–	–	–	–	–	x	x
VU-BIO-194	Vanuatu	–	–	–	–	–	x	x
WS-BIO-194	Szamoa	–	–	–	–	–	x	x”

(10) az „SRS Certification GmbH” elnevezésű szervezetre vonatkozó bejegyzés után a szöveg a következő bejegyzéssel egészül ki:

„**SUSTAINABLE AGRICULTURE PROMOTION SOCIETY (SAPS)**

1. Érintett kódszámok, harmadik országok és termékkategóriák:

Kódszám	Harmadik ország	Termékkategória						
		A	B	C	D	E	F	G
IN-BIO-206	India	–	x	–	x	x	–	x”